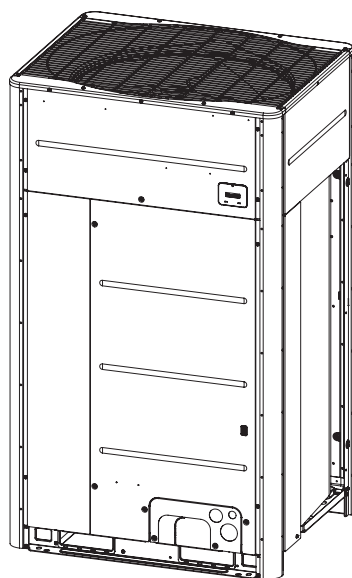


TOSHIBA

KLIMATIZAČNÍ JEDNOTKA (VÍCE TYPŮ) Příručka Vlastníka

R410A



Naskenováním QR KÓDU získáte přístup k návodu k instalaci a příručka vlastníka na webových stránkách.

<https://www.toshiba-carrier.co.th/manuals/default.aspx>

Příručka je k dispozici v následujících jazycích BG/CS/DA/DE/EL/EN/ES/ET/FI/FR/HR/HU/IT/LV/NL/NO/PL/PT/RO/RU/SK/SL/SV.

Venkovní jednotka

Název modelu:

Pro komerční použití

MMY-MUP0801FT8P-E
MMY-MUP1001FT8P-E
MMY-MUP1201FT8P-E
MMY-MUP1401FT8P-E
MMY-MUP1601FT8P-E

MMY-MUP1801FT8P-E
MMY-MUP2001FT8P-E
MMY-MUP2201FT8P-E
MMY-MUP2401FT8P-E

MMY-MUP0801FT8JP-E
MMY-MUP1001FT8JP-E
MMY-MUP1201FT8JP-E
MMY-MUP1401FT8JP-E
MMY-MUP1601FT8JP-E

MMY-MUP1801FT8JP-E
MMY-MUP2001FT8JP-E
MMY-MUP2201FT8JP-E
MMY-MUP2401FT8JP-E



Původní instrukce

Děkujeme, že jste si zakoupili klimatizační zařízení.
Než začnete klimatizaci používat přečtěte si prosím pečlivě tuto příručka vlastníka.
• Ujistěte se, že vám dodavatel (nebo prodejce) dodal "příručka vlastníka" a "návod k instalaci".
• Požadavek na stavitele nebo prodejce.
• Prosím jasně vysvětlete obsah příručka vlastníka a předejte ji.

Obsah

1	Název součástí.....	2
2	Název součástí a funkce dálkového ovládání.....	5
3	Provoz.....	6
4	Provoz časovače.....	8
5	Směr mřížky	10
6	Instalace	14
7	Poznámky k provozu a výkonu	14
8	Rady pro úsporu energie a pohodlné používání	15
9	Údržba.....	16
10	Když zjistíte následující projevy.....	18
11	Kódu upozornění	19
12	Specifikace	20

■ Informace o přepravě, manipulaci a uložení kartonové krabice

Příklady značení na kartonové krabici

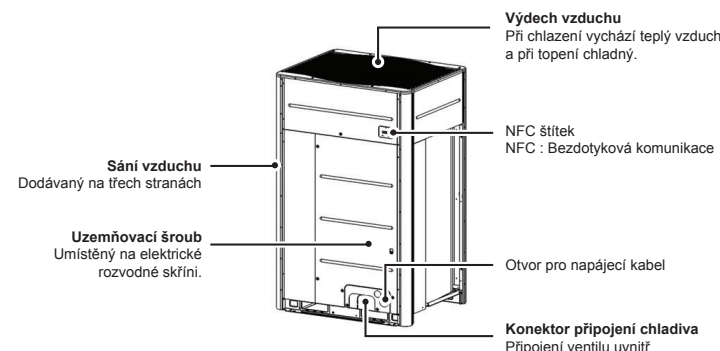
Symbol	Popis	Symbol	Popis
	Chraňte před vlhkem		Nepokládejte na bok
	Křehké		Touto stranou nahoru
	Nestoupejte		Zacházejte opatrně
	Neupust'te		

■ Připojitelné vnitřní jednotky

Typ modelu	Název modelu
4-směrný kazetový	MMU-UP*****H*
Kompaktní 4-směrný kazetový	MMU-UP*****MH*
2-směrný kazetový	MMU-UP*****WH*
1-směrný kazetový	MMU-UP*****YHP*
	MMU-UP*****SH*
Skrytý rozvod vzduchu, standard	MMD-UP*****BH*
Skrytý rozvod, vysoký statický tlak	MMD-UP*****H*
Slabé potrubí	MMD-UP*****SPHY*
Provedení pod strop	MMC-UP*****H*
Skříňka stojící na podlaze	MML-UP*****H*
Skříňka stojící na podlaze, skrytá	MML-UP*****BH*
Stojící na podlaze	MMF-UP*****H*
Mřížka sání čerstvého vzduchu	MMD-UP*****HFP* * Podrobnosti k těmto modelům najdete v příručce vlastníka dodávané s vnitřními jednotkami.
Ventilační jednotka s rekuperací s cívkou DX Coil	MMD-VN*****HEXE* MMD-UPV*****HY* * Podrobnosti k těmto modelům najdete v příručce vlastníka dodávané s vnitřními jednotkami.
Vysoká stěna	MMK-UP*****HP* * Podrobnosti k těmto modelům najdete v příručce vlastníka dodávané s vnitřními jednotkami.
Konzolový	MML-UP*****NHP* * Podrobnosti k těmto modelům najdete v příručce vlastníka dodávané s vnitřními jednotkami.
Teplovodní Modul	MMW-UP*****LQ* * Podrobnosti k těmto modelům najdete v příručce vlastníka dodávané s vnitřními jednotkami.
Dx coil Interface	TCB-IFDTA201E, TCB-IFDDC201E TCB-IFDMR01UP-E, TCB-IFDMX01UP-E * Podrobnosti k těmto modelům najdete v návodu k instalaci nebo pokynů pro návrh pokojových jednotek.
Potrubí	MMD-AP*****BH*

1 Název součásti

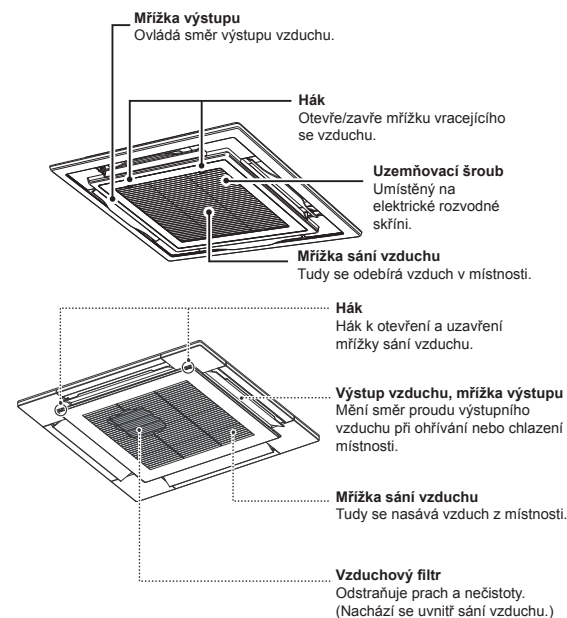
■ Venkovní jednotka



■ Vnitřní jednotka

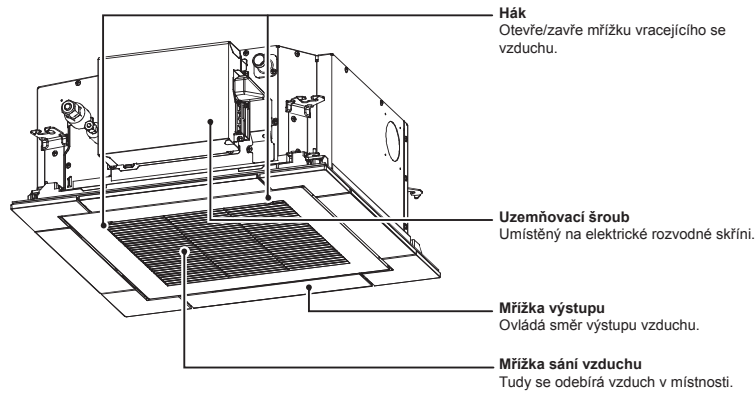
◆ 4-směrný kazetový typ

MMU-UP*****H*



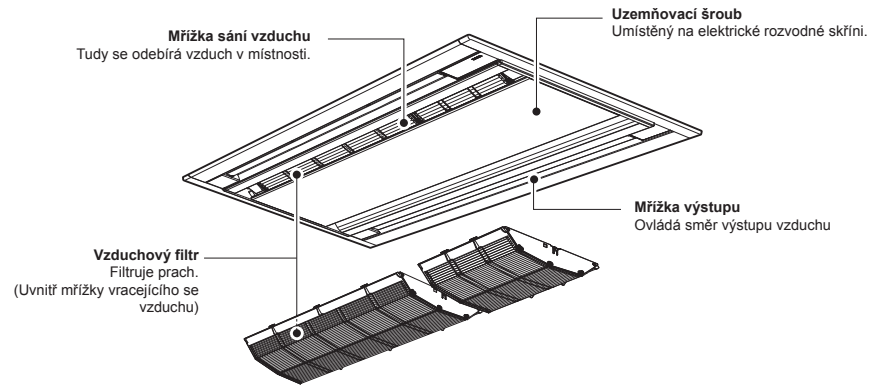
◆ Kompaktní 4-směrný kazetový typ

MMU-UP****MH*



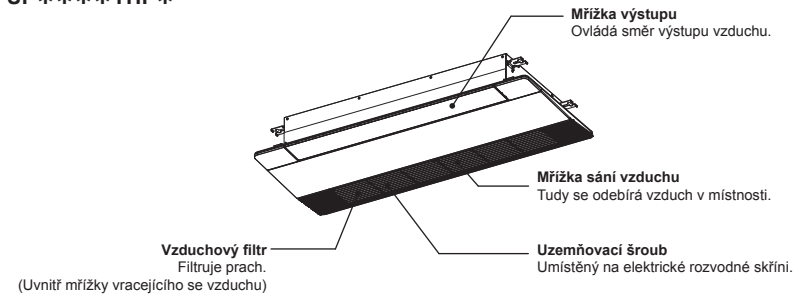
◆ 2-směrný kazetový typ

MMU-UP****WH*

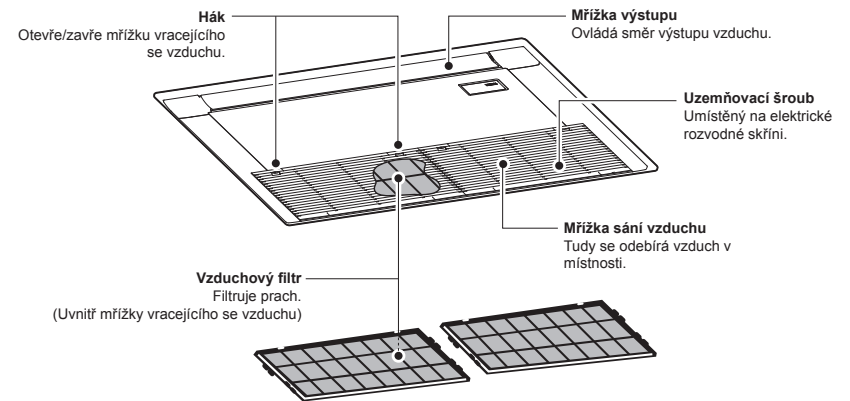


◆ 1-směrný kazetový typ

MMU-UP****YHP*

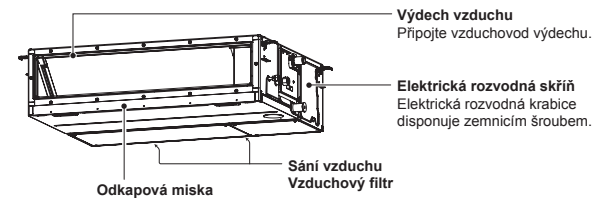


MMU-UP****SH*



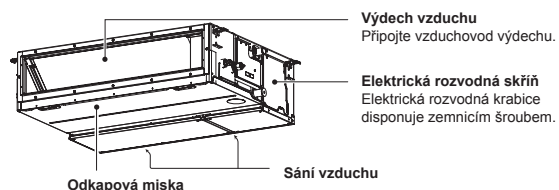
◆ Standardní typ se skrytým rozvodem vzduchu

MMD-UP****BH*

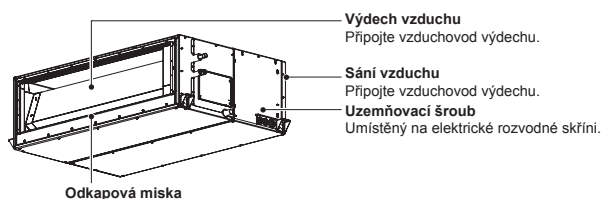


◆ Typ skrytý rozvod, vysoký statický tlak

MMD-UP018*H* - MMD-UP056*H*

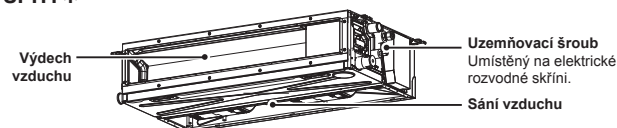


MMD-UP072*H* - MMD-UP096*H*



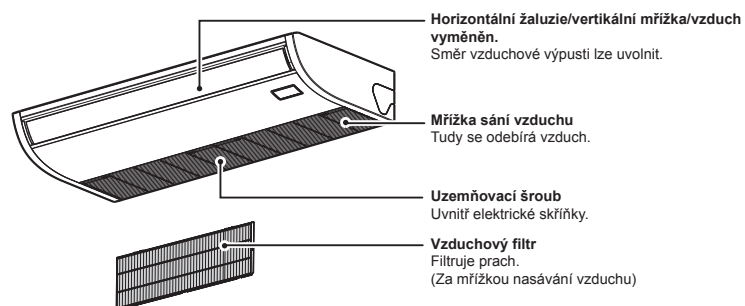
◆ Typ se slabým potrubím

MMD-UP****SPHY*



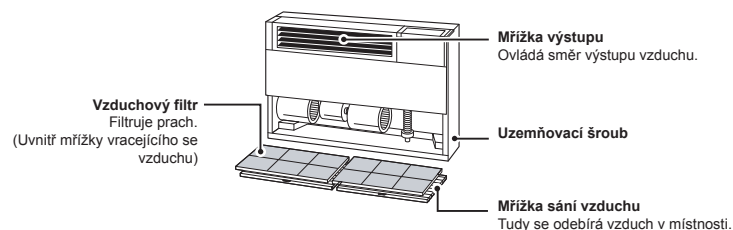
◆ Provedení pod strop

MMC-UP****H*



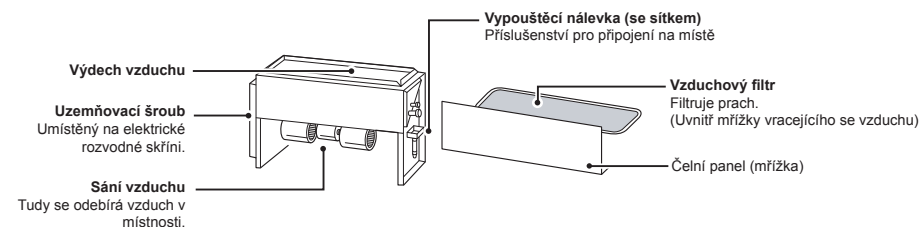
◆ Skříňka stojící na podlaze

MML-UP****H*



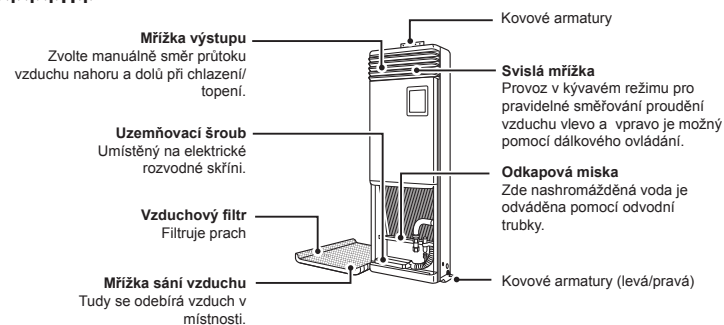
◆ Skříňka stojící na podlaze, skrytá

MML-UP****BH*



◆ Stojící na podlaze

MMF-UP****H*



2 Název součásti a funkce dálkového ovládání

■ Před použitím

Pokud klimatizaci používáte poprvé nebo měníte nastavení, řiďte se postupy níže. Od příště spustíte provoz dle nastavení pouhým stisknutím tlačítka [ON/OFF ON/OFF].

Příprava

Zapněte jistič

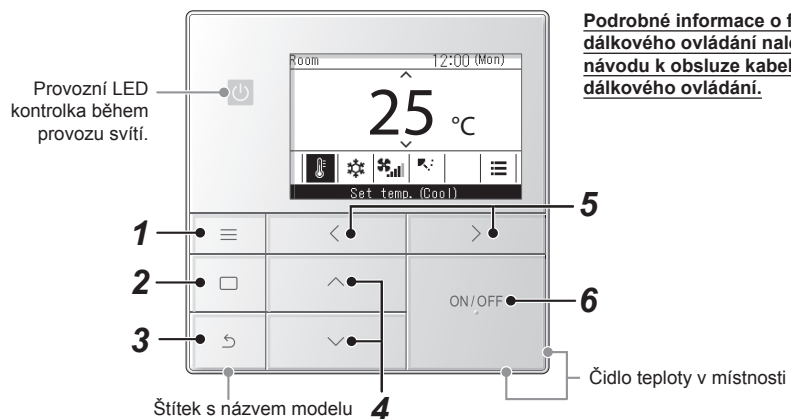
Po zapnutí napájení se na displeji dálkového ovladače zobrazí symbol „Σ“.

* Dálkový ovladač nebude přibližně 3 minuty po zapnutí napájení fungovat. Nejedná se ovšem o poruchu. Nejedná se o závadu.

POŽADAVEK

- Během používání nechávejte jistič zapnutý.
- Pokud znovu začnete klimatizaci používat po delší době nečinnosti, zapněte jistič alespoň 12 hodin před zahájením provozu.

■ Název součásti a jejich funkce



* Zde uvedené obrazovky jsou pouhými příklady. Skutečně zobrazený obsah se může lišit v závislosti na použitém nastavení prostředí.

1 Tlačítko [Menu]

Zobrazí „Menu“.

2 Tlačítko [Set/Fix]

Ukládá a použije nastavení.

Způsoby použití jsou znázorněny na obrazovce

3 Tlačítko [Return]

Smaže výběry.

Způsoby použití jsou znázorněny na obrazovce.

4 Tlačítka [Up] a [Down]

Mění nastavení a vybírají položky.

5 Tlačítka [Left] a [Right]

Vybírají položky nastavení.

Ostatní způsoby použití jsou znázorněny na obrazovce.

6 Tlačítko [ON/OFF ON/OFF]

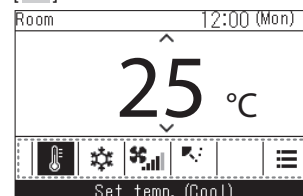
Spouští a zastavuje připojená zařízení.

■ Hlavní obrazovka

Tato obrazovka slouží k potvrzení nebo změně nastavení, která se používají každý den, jako jsou například teplota, provozní režim, rychlost ventilátoru a směr proudění vzduchu.

Aktuální stav si můžete ověřit z položek nastavení ve spodní části obrazovky.

Mezi položkami nastavení můžete přepínat stisknutím tlačítek [Left] a [Right] měnit je stisknutím tlačítek [Up] a [Down].



Položky nastavení

- Aktuálně vybraná položka je černě zvýrazněna.
- Mezi položkami můžete přepínat stisknutím [Left] a [Right].

POZNÁMKA

- Změny nastavení teploty se provádějí na hlavní obrazovce.
- V závislosti na modelu nejsou funkce a položky, které nelze nastavit, ukázány.
- Pokud během změn nastavení stisknete [Return] nebo pokud po dobu 60 sekund nestisknete žádné tlačítko, vrátí se hlavní obrazovka.

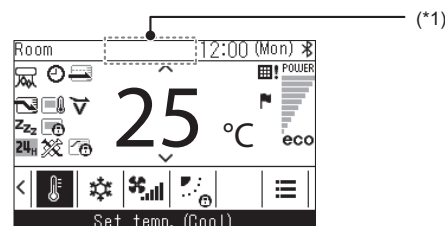
Přepínání mezi podrobným zobrazením a jednoduchým zobrazením (pouze na hlavní obrazovce)

Hlavní obrazovku můžete přepínat na jednoduché zobrazení v závislosti na nastavení „Režim zobrazení“.

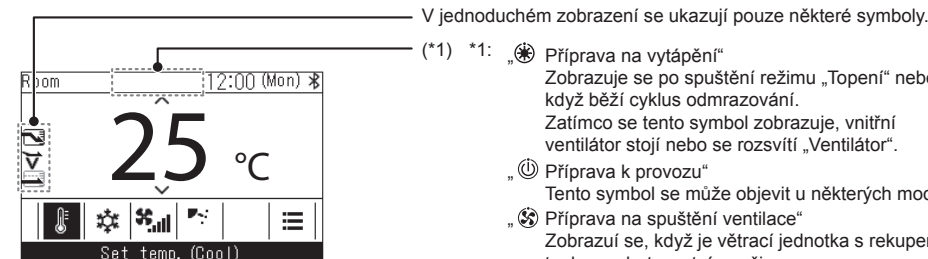
Podrobnosti o provádění změn v „Režim zobrazení“ viz část „Nastavení zobrazení“ kapitoly „Počáteční nastavení“ v návodu k instalaci k obsluze kabelového dálkového ovládání.

Podrobné zobrazení je nastaveno jako výchozí tovární nastavení.

Podrobné zobrazení (výchozí tovární nastavení)



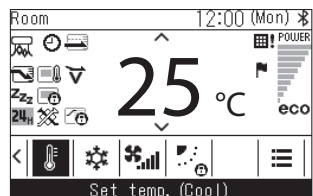
Jednoduché zobrazení



V jednoduchém zobrazení se ukazují pouze některé symboly.

- (*1) *1: „Příprava na vytápění“
Zobrazuje se po spuštění režimu „Topení“ nebo když běží cyklus odmrazování.
Zatímco se tento symbol zobrazuje, vnitřní ventilátor stojí nebo se rozsvítí „Ventilátor“.
- „Příprava k provozu“
Tento symbol se může objevit u některých modelů.
- „Příprava na spuštění ventilace“
Zobrazují se, když je větrací jednotka s rekuperací tepla v pohotovostním režimu.
Při zobrazení zůstává větrací jednotka s rekuperací tepla zastavena.

■ Seznam symbolů

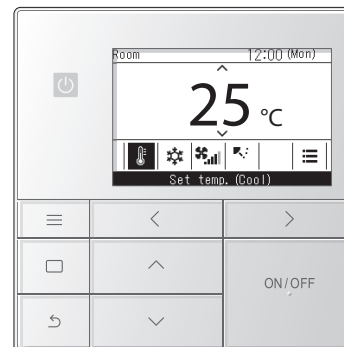


	Zobrazuje se, pokud je u „Energy saving operation“ nastavena možnost „ON“.		Zobrazuje se, pokud je u „Timer“ nastavena možnost „ON“.
	Zobrazuje se, když je nastaven snímač dálkového ovladače. (*1)		Zobrazuje se, pokud je nastavena možnost „Louvers lock“.
	Zobrazuje se, pokud je u „Night operation“ nastavena možnost „ON“.		Zobrazuje se, když nadešel čas na údržbu filtru.
	Zobrazuje se, když jsou ovládací prvky uzamčeny centrálním ovládáním. (*1)		Zobrazuje se, když je provozní režim „Soft Cooling“ „ON“.
	Zobrazuje se, pokud je u „Saving operation“ nastavena možnost „ON“.		Zobrazuje se po dobu 3sekund, když změníte provozní režim na obrazovce „Mode“, pokud je provozní režim omezen.
	Zobrazuje se, když je funkce Bluetooth® „ON“. Ohledně funkce Bluetooth® viz uživatelská příručka funkce Bluetooth®.		Zobrazuje se, když je funkce „Air purifier“ nastavena na „ON“.
	Zobrazuje se, když se vyskytne kontrolní kód. (*1)		Zobrazuje se, pokud dojde k zobrazení varovného kódu. (*1) Další informace obdržíte od svého prodejce.
	Symbol dosažení nastavené teploty, zobrazuje se, dokud se udržuje daná pokojová teplota.		Zobrazuje se, když je v provozu komerčně dostupná ventilační jednotka připojená ke klimatizační jednotce.

*1: Viz návod k instalaci k drátový dálkový regulátor.

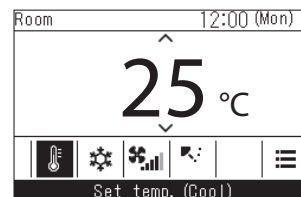
3 Provoz

■ Provoz



- 1 Stisknutím tlačítka [ON/OFF ON/OFF] spustíte provoz
→ Provozní LED kontrolka se rozsvítí.
- 2 Stisknutím tlačítek [◀] a [▶] vyberte položku, kterou chcete změnit
→ Změnit můžete následující položky.
Nastavená teplota
Provozní režim
Otáčky ventilátoru
Směru větru
- 3 Pro zastavení provozu stiskněte znovu tlačítko [ON/OFF ON/OFF]

■ Změna nastavené teploty

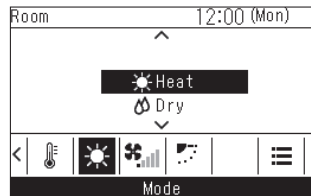


- 1 Stisknutím tlačítek [◀] a [▶] přepněte na obrazovku „Set temp.“
- 2 Stisknutím tlačítek [▲] a [▼] změníte nastavení teploty
→ Stisknutím tlačítka [▲] nastavenou teplotu zvýšíte a stisknutím tlačítka [▼] ji snížíte.

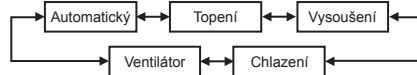
POZNÁMKA

- Rozsah nastavitelných teplot naleznete v návodu k obsluze kabelového dálkového ovládání.
- Nastavení teploty nelze změnit, pokud je nastavena možnost „Ventilátor“.
- Pokud je u provozního režimu nastavena možnost „Automaticky“ a je stanovena dvojí nastavená hodnota, viz <Individuální nastavení teploty u funkcí „Chlazení“ a „Topení“ v režimech automatického provozu (dvojí nastavená hodnota)>. Informace o kabelovém dálkovém ovládání naleznete v příručce vlastníka.

■ Proved'te změnu na jiný provozní režim



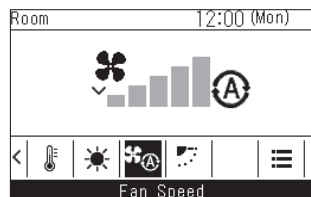
- 1 Stisknutím tlačítek [<] a [>] přepněte na obrazovku „Mode“
- 2 Stisknutím tlačítek [<] a [>] vyberte provozní režim



POZNÁMKA

V závislosti na modelu vnitřní jednotky se nezobrazují provozní režimy, které nelze nastavit.

■ Změna rychlosti ventilátoru



- 1 Stisknutím tlačítek [<] a [>] přepněte na obrazovku „Fan Speed“
- 2 Stisknutím tlačítek [<] a [>] vyberte rychlost ventilátoru



POZNÁMKA

- Pokud je provozním režimem „Ventilátor“, nelze vybrat režim „Automatický“.
- Nastavitelná rychlost ventilátoru se liší v závislosti na připojené vnitřní jednotce.
- „A“ se zobrazí v případě kombinace s vnitřní jednotkou, která nedokáže provádět nastavení „Fan Speed“.

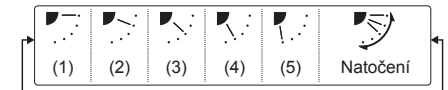
■ Změna směru proudění vzduchu

- Pokud jsou připojené vnitřní jednotky vybaveny žaluziemi, na hlavní obrazovce klimatizace se zobrazuje symbol vodorovných žaluzií.
- Pokud jsou připojené vnitřní jednotky vybaveny svislými žaluziemi, na hlavní obrazovce klimatizace se zobrazuje symbol svislých žaluzií.
- * U modelů vybavených pouze směrovými žaluziemi v pravolevém směru se tyto žaluzie na dálkovém ovladači ovládají jako vodorovné žaluzie.

Směr nahoru/dolů: Vodorovná lamela



- 1 Stisknutím tlačítek [<] a [>] přepněte na obrazovku „Wind direction“ (vodorovné žaluzie)
- 2 Stisknutím tlačítek [<] a [>] vyberte směr proudění vzduchu



Provozní režim	Nastavitelné úhly
Topení, Ventilátor	(1), (2), (3), (4), (5), Kývání
Chlazení, Vysoušení	(1), (2), (3), Kývání

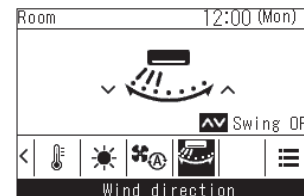
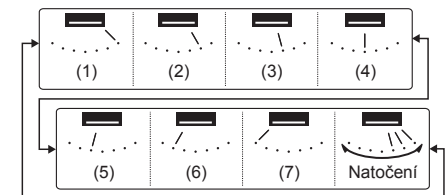


* Zobrazení při kývání

Směr vlevo/vpravo: Svislá mřížka

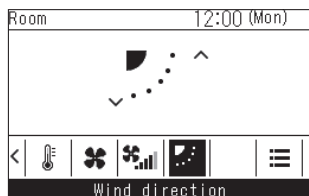


- 1 Stisknutím tlačítek [<] a [>] přepněte na obrazovku „Wind direction“ (svislé žaluzie)
- 2 Stisknutím tlačítek [<] a [>] vyberte směr proudění vzduchu

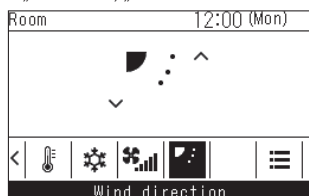


* Zobrazení při kývání

Zrušení kývání



* Zobrazení, pokud je kývání (nahoru/dolů) zrušeno „Ventilátor“, „Sušení“



* Zobrazení, pokud je kývání (nahoru/dolů) zrušeno „Chlazení“, „Sušení“



* Zobrazení, pokud je kývání (doleva/doprava) zrušeno

POZNÁMKA

- Při provozním režimu „Chlazení“ nebo „Sušení“, směřují vodorovné lamely dolů, avšak nezastavují se v polohách (4) nebo (5). Pokud kývání zastavíte v polohách (4) nebo (5), žaluzie se posunou do polohy (3) a teprve poté se zastaví.
- „“ se zobrazuje, pokud je nastavena možnost „Louver lock“. Viz „Blokování lamel (Uložení úhlu žaluzií“

1 Během provozu s kýváním přepněte stisknutím [] a [] na obrazovku „Wind direction“

2 Stisknutím tlačítek [] nebo []
→ Po stisknutí tlačítka [] nebo [] se žaluzie zastaví v dané poloze.
→ Stisknutím [] na zobrazení, které následuje po zrušení kývání, se žaluzie přesunou do polohy pro směr proudění vzduchu (1), stisknutím [] se žaluzie přesunou do polohy (3) během režimu „Chlazení“ nebo „Sušení“ a do polohy (5) během režimu „Ventilátor“ nebo „Topení“ a svislé žaluzie se přesunou do polohy (7).

4 Provoz časovače

■ Časovač (Nastavení časovače spuštění nebo zastavení provozu)

Výběr typu časovače



1 V „Menu“ vyberte možnost „Timer“ a stiskněte tlačítko [ Set/Fix]

2 Stisknutím tlačítek [] a [] vyberte časovač, který chcete nastavit

3 Stiskněte tlačítko [ Set/Fix]

POZNÁMKA

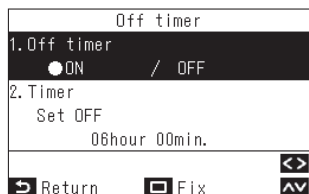
Informace ohledně „Off timer“ a „On timer“

- Položky „Off timer“ a „On timer“ se povolují pouze jednou.
- „Off timer“ a „On timer“ nefungují za následujících podmínek.
Jestliže jsou položky „Off timer“ a „On timer“ během nastavování funkcí zablokovány při centrálním ovládání (pokud je „ON/OFF“ zakázáno)
- Jestliže jsou připojeny 2 dálkové ovladače, nelze nastavení provést na „Podřízená jednotka dálkový ovladač“.
- Časový rozsah nastavení „Off timer“ a „On timer“ činí nejméně 30 minut a nejvýše 168 hodin (7 dnů).
- Pokud nechcete změny uložit, stiskněte tlačítko [ Return], takže podmínky zůstanou takové jako před změnami, a vraťte se na obrazovku „Timer“.
- Pokud dojde k výpadku proudu, nastavení „Off timer“ a „On timer“ se zruší. (Přejdou do stavu „OFF“.)
- Jestliže jsou položky „Off timer“ a „On timer“ ve stavu „ON“, objevuje se v podrobném zobrazení symbol „“.

Podrobnosti o nastavení „Časovače rozvrhu“ naleznete v příručce vlastníka kabelového dálkového ovládání.

Časovač vypnutí

Časovač můžete nastavit na čas, kdy se má provoz klimatizace zastavit.



POZNÁMKA

- Klimatizační jednotka přestane po uplynutí času nastaveného v poloze „Off timer“ pracovat.
- V období, než funkce „Off timer“ zastaví provoz klimatizace, pokračuje odečítání času v poloze „Off timer“ i po zastavení a opětovném spuštění klimatizace.

Odpočítávání funkce „Off timer“



1 Na obrazovce „Off timer“ stiskněte [] nebo [] vyberte možnost „Off timer“

2 Stisknutím tlačítek [] a [] změníte čas
→ Stisknutím tlačítka [] se nastavení zruší.

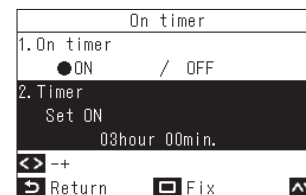
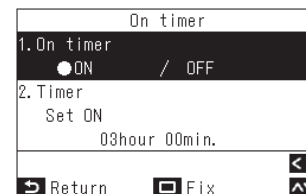
3 Stisknutím tlačítek [] nebo [] vyberte možnost „Timer“

4 Stisknutím tlačítek [] a [] změníte čas
→ Čas lze až do 24 hodin nastavit v 30 minutových krocích a poté v krocích po 1 hodině.

5 Stiskněte tlačítko [Set/Fix]
→ Vraťte se na obrazovku „Timer“.

Časovač zapnutí

Časovač můžete nastavit na čas, kdy se má provoz klimatizace spustit.



1 Na obrazovce „On timer“ stiskněte [] a [] vyberte možnost „On timer“

2 Stisknutím tlačítek [] a [] změníte čas
→ Stisknutím tlačítka [] se nastavení zruší.

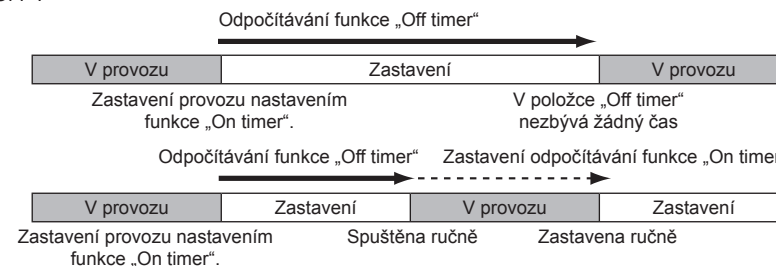
3 Stisknutím tlačítek [] nebo [] vyberte možnost „Timer“

4 Stisknutím tlačítek [] a [] změníte čas
→ Čas lze až do 24 hodin nastavit v 30 minutových krocích a poté v krocích po 1 hodině.

5 Stiskněte tlačítko [Set/Fix]
→ Vraťte se na obrazovku „Timer“.

POZNÁMKA

- Klimatizace začne po uplynutí času nastaveného v poloze „On timer“ pracovat.
- Klimatizace se zastaví, jakmile je čas v poloze „On timer“ nastaven.
- Pokud spustíte provoz klimatizace během odpočítávání funkce „On timer“, přepne se položka „On timer“ do stavu „OFF“.



Vypnutí časovače připomenutí

Časovač můžete nastavit od času zahájení provozu klimatizace do času zastavení.



1 Na obrazovce „Off reminder timer“ stiskněte [] a [] vyberte možnost „Off reminder timer“

2 Stisknutím tlačítek []
→ Stisknutím tlačítka [] se nastavení zruší.

3 Stisknutím tlačítek [] nebo [] vyberte možnost „Timer“

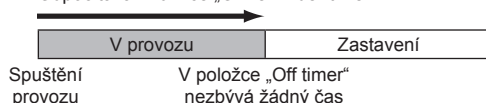
4 Stisknutím tlačítek [] a [] změňte čas
→ Časy lze nastavit v krocích po 10 minutách.

5 Stiskněte tlačítko [Set/Fix]
→ Vraťte se na obrazovku „Timer“.

POZNÁMKA

- Klimatizace začne pracovat a po uplynutí nastaveného času se zastaví.

Odpočítávání funkce „Off reminder timer“



- „Off reminder timer“ nefunguje za následujících podmínek.
Jestliže je během neobvyklých stavů, ve zkušebním režimu, během nastavování funkcí, během nastavování časovače a během centrálního ovládání (pokud je „ON/OFF“ zakázáno) „Off reminder timer“ zablokován
- Jestliže jsou připojeny 2 dálkové ovladače, nelze nastavení provést na „Podřízená jednotka dálkový ovladač“.
- Časový rozsah nastavení „Off reminder timer“ činí nejméně 30 minut a nejvýše 240 minut.
- Pokud nechcete změny uložit, stiskněte tlačítko [Return], takže podmínky zůstanou takové jako před změnami, a vraťte se na obrazovku „Timer“.
- Jestliže je položka „Off reminder timer“ ve stavu „ON“, objevuje se v podrobném zobrazení symbol .

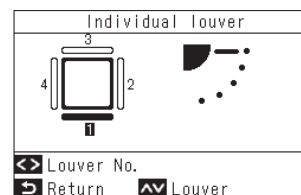
5 Směr mřížky

■ Individuální lamela (U každého výstupu vzduchu vyberte směr proudění vzduchu)

U vnitřních jednotek, které mají 4cestný výstup vzduchu, můžete nastavit směr proudění vzduchu pro každý výstup.

POZNÁMKA

- Tato funkce nemusí být v závislosti na modelu vnitřní jednotky k dispozici.
- Lze ji nastavit pouze během provozu klimatizace.



1 V „Menu“ vyberte možnost „Individual louver“ a stiskněte tlačítko [Set/Fix]

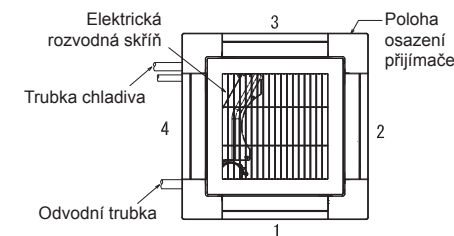
2 Stisknutím tlačítek [] a [] vyberte žaluzie



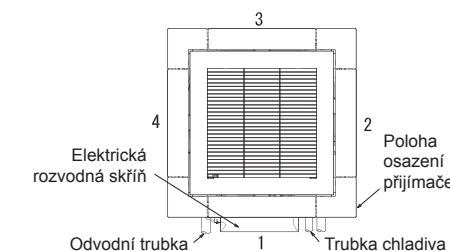
3 Stisknutím tlačítek [] nebo [] vyberte směr proudění vzduchu
→ Podrobnosti naleznete v kapitole „Změna směru proudění vzduchu“.

4 Stisknutím tlačítek [Return]
→ Vraťte se do „Menu“.

▼ Typ s 4 cestným výstupem vzduchu



▼ Kompaktní typ s 4 cestným výstupem vzduchu



POZNÁMKA

- U modelů, u kterých není možnost „Individual louver“ k dispozici, se zobrazí hlášení „No function“.
- Stisknutím tlačítek [] nebo [] během kývání zastavíte žaluzie a zrušíte kývání, stisknutím tlačítek [] nebo [] vyberte směr proudění vzduchu.
- Informace o skupinových připojeních naleznete v příručce vlastníka kabelového dálkového ovládání.
- „“ se zobrazuje, pokud je nastavena možnost „Louver lock“. Tato žaluzie nemůže provést úkon „Individual louver“. Viz „Blokování lamel (Uložení úhlu žaluzií)“

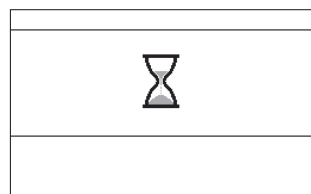
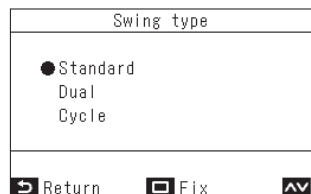
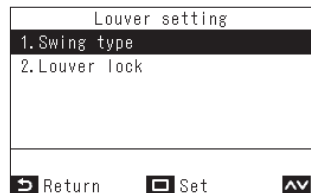
■ Nastavení lamel (Výběr typu kývání nebo pevného umístění žaluzií)

POZNÁMKA

Tato funkce nemusí být v závislosti na modelu vnitřní jednotky k dispozici.

Typ s kýváním

Můžete si vybrat ze 3 typů provozu s kýváním: „Standard“, „Dual“ nebo „Cycle“.



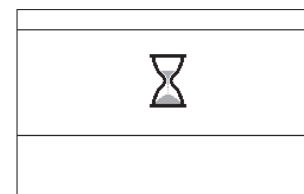
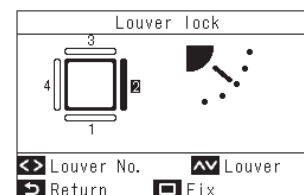
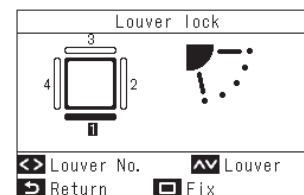
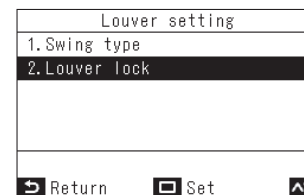
POZNÁMKA

- U modelů, u kterých není možnost „Louver setting“ k dispozici, se zobrazí hlášení „No function“.
- Pokud nechcete změny uložit, stiskněte tlačítko [Return], takže podmínky zůstanou takové jako před změnami, a vraťte se na obrazovku „Louver setting“.
- Informace o skupinových připojeních naleznete v příručce vlastníka kabelového dálkového ovládání.

- 1 V „Menu“ vyberte možnost „Louver setting“ a stiskněte tlačítko [Set/Fix]**
- 2 Stisknutím tlačítek [Up] a [Down] vyberte „Swing type“ a poté stiskněte [Set/Fix]**
- 3 Na obrazovce „Swing type“ vyberte stisknutím [Up] a [Down] režim**
→ Informace o „Swing type“ naleznete v návodu k instalaci k vnitřní jednotce.
- 4 Stiskněte tlačítko [Set/Fix]**
→ Vraťte se na obrazovku „Louver setting“.
- 5 Stisknutím tlačítek [Return]**
→ Zobrazí se „No function“.
→ Když provádíte skupinové zapojení, je otevřená obrazovka výběru jednotek, takže stisknutím [Return] zobrazíte „No function“.

Blokování lamel (Uložení úhlu žaluzií)

U každého výstupu vzduchu můžete nastavit a uložit úhel žaluzií samostatně.



- 1 V „Menu“ vyberte možnost „Louver setting“ a stiskněte tlačítko [Set/Fix]**

- 2 Stisknutím tlačítek [Up] a [Down] vyberte „Louver lock“ a poté**

stiskněte [Set/Fix]

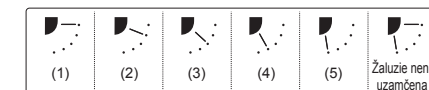
- 3 Stisknutím tlačítek [Left] a [Right] vyberte žaluzie**



→ Pro čísla žaluzií u jednotlivých vnitřních jednotek viz <Individuální lamela (U každého výstupu vzduchu vyberte směr proudění vzduchu)>.

- 4 Stisknutím tlačítek [Up] a [Down] vyberte úhel žaluzií (směr proudění vzduchu)**

→ Stisknutím tlačítka [Up] žaluzií zvednete a stisknutím tlačítka [Down] žaluzií sklopte.



- 5 Stiskněte tlačítko [Set/Fix]**

→ Vraťte se na obrazovku „Louver setting“.

- 6 Stisknutím tlačítek [Return]**

→ Zobrazí se „No function“.

→ Když provádíte skupinové zapojení, je otevřená obrazovka výběru jednotek, takže stisknutím [Return] zobrazíte „No function“.

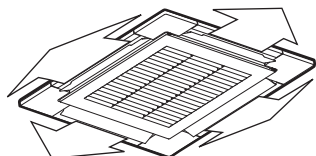
POZNÁMKA

- U modelů, u kterých není možnost „Louver setting“ k dispozici, se zobrazí hlášení „No function“.
- Pokud nechcete změny uložit, stiskněte tlačítko [Return], takže podmínky zůstanou takové jako před změnami, a vraťte se na obrazovku „Louver setting“.
- Pro zrušení „Louver lock“ stiskněte tlačítka [Up] a [Down], abyste mohli u jednotlivých neuzamčených žaluzií nastavit úhel žaluzie.
- Pokud je nastaven provozní režim „Chlazení“ nebo „Sušení“, použití „Louver lock“ v poloze (4) nebo (5) může mít za následek vznik kondenzace.
- Informace o skupinových připojeních naleznete v příručce vlastníka kabelového dálkového ovládání.
- „No function“ se zobrazuje, pokud je nastavena možnost „Louver lock“.

■ 4-směrný kazetový typ

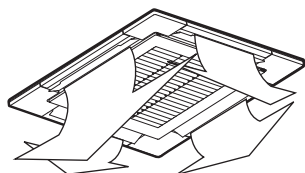
▼ Při chlazení

Mřížku nasměrujte vodorovně.



▼ Při topení

Mřížku nasměrujte dolů.

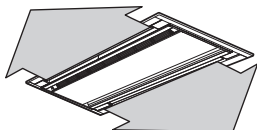


- Pokud se provoz zastaví, mřížka se automaticky zavře.
- V režimu předehřívání směřuje mřížka nahoru. Ukazatel natáčení se objeví na dálkovém ovládání i v režimu předehřívání, ale natáčení začne pouze po dokončení předehřívání.

■ 2-směrný kazetový typ

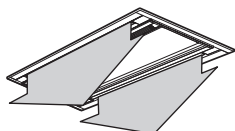
▼ Při chlazení

Mřížku nasměrujte vodorovně aby se chladný vzduch rozprostřel po celé místnosti.



▼ Při topení

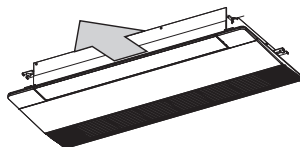
Mřížku nasměrujte dolů, aby se k podlaze dostal teplý vzduch.



■ 1-Směrný kazetový typ (Řada YH)

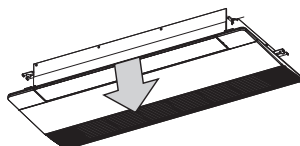
▼ Při chlazení

Mřížku nasměrujte vodorovně aby se chladný vzduch rozprostřel po celé místnosti.



▼ Při topení

Mřížku nasměrujte dolů, aby se k podlaze dostal teplý vzduch.



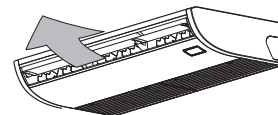
- Pokud se provoz zastaví, mřížka se automaticky zavře.
- V režimu předehřívání směřuje mřížka nahoru. Ukazatel natáčení se objeví na dálkovém ovládání i v režimu předehřívání, ale natáčení začne pouze po dokončení předehřívání.

■ Provedení pod strop

Svislé upravení

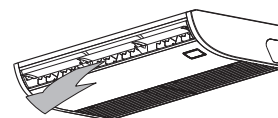
▼ Při chlazení

Mřížku nasměrujte vodorovně aby se chladný vzduch rozprostřel po celé místnosti.



▼ Při topení

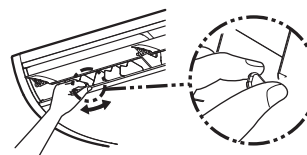
Mřížku nasměrujte dolů, aby se k podlaze dostal teplý vzduch.



- Pokud se provoz zastaví, mřížka se automaticky zavře.
- V režimu předehřívání směřuje mřížka nahoru. Ukazatel natáčení se objeví na dálkovém ovládání i v režimu předehřívání, ale natáčení začne pouze po dokončení předehřívání.

Nastavení horizontálního průtoku vzduchu

Chcete-li změnit směr horizontálního proudění vzduchu, namířte vertikální žaluzii uvnitř horizontální žaluzie požadovaným směrem.



POZNÁMKA

- Když horizontální žaluzie v režimu COOL směřuje dolů, mohou se na povrchu skříně nebo žaluzie tvořit kapičky vody a kapat dolů.
- Když horizontální žaluzie směřuje vodorovně v režimu HEAT, nemusí vzduch zahřívát místnost rovnoměrně.

■ Stojící na podlaze

Svislé upravení

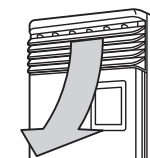
▼ Při chlazení

Ručně natočte mřížku tak, že směřuje vodorovně aby se chladný vzduch rozprostřel po celé místnosti.



▼ Při topení

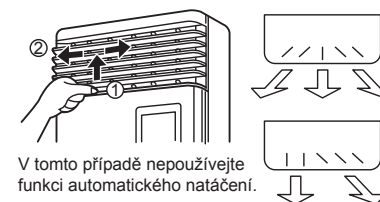
Ručně natočte mřížku tak, že směřuje dolů, aby se k podlaze dostal teplý vzduch.



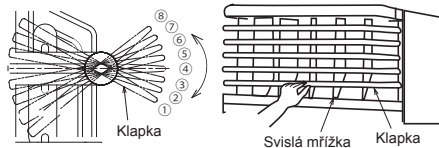
Vodorovné upravení

▼ Rozprostření vzduchu různými směry

Lehce zvedněte svislé mřížky a natočte je požadovanými směry.



Jak změnit úhel mřížky

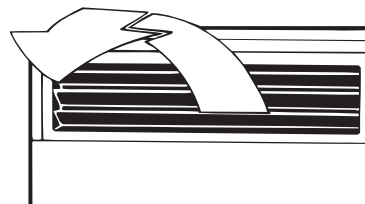


Mřížky lze upravit v 8 pozicích v souvislosti s 5 žaluziemi. Při změně úhlu držte mřížku v jejím středu a pomalu s ní pohybujte.

■ Skříňka stojící na podlaze

▼ Při chlazení

Ručně natočte mřížku tak, že směřuje vodorovně aby se chladný vzduch rozprostřel po celé místnosti.



▼ Při topení

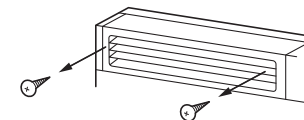
Ručně natočte mřížku tak, že směřuje dolů, aby se k podlaze dostal teplý vzduch.



◆ Změna výdechu vzduchu

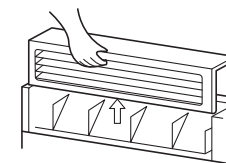
Pro změnu výdechu vzduchu se řiďte postupem níže:

- 1 Demontujte dva přípevňovací šrouby výdechu vzduchu. (Přípevňovací šrouby znovu použijete)**

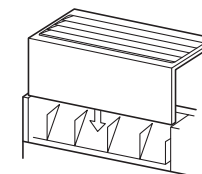


- 2 Sáhněte rukou do výdechu vzduchu a lehce ho vytáhněte, poté sejměte výdech z háčku na zadní straně.**

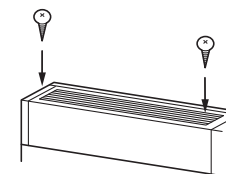
- 3 Výdech vzduchu zvedněte a sundejte.**



- 4 Výdech vzduchu otočte a znovu vložte do hlavní jednotky. Ujistěte se, že čtyři háčky (2 na zdní straně a 2 na spodní straně) jsou zaháknuté na svých místech.**



- 5 Nezapomeňte upevnit výdech vzduchu přípevňovacími šrouby, aby nevypadl.**



6 Instalace

■ Umístění

- Vyhněte se instalaci poblíž strojů vydávajících vysocefrekvenční vlny.
- Nevhodné pro chemické závody, jako jsou chladicí zařízení na zkapalněný oxid uhličitý.
- Klimatizaci neinstalujte na místa, kde dochází k přítomnosti železného nebo kovového prachu. Pokud by se v klimatizace hromadil nebo na ní ulpíval železný nebo jiný kovový prach, může dojít k samovznícení a ke vzniku požáru.
- Na některých místech, jako jsou ty následující, může dojít k poruše:
 - Oblasti s velkým množstvím kapiček oleje (včetně maziva) nebo výparů
 - Slané oblasti poblíž oceánů atd.
 - Horké prameny uvolňující sirné plyny atd.
 - Těžce kyselé nebo zásaditá místa. (např. místa, kde je často prováděna dezinfekce)
- Při používání na takových místech je třeba speciální údržba nebo díly. S podrobnostmi se obraťte na prodejce, kde jste výrobek zakoupili.
- Okolo sání vzduchu a výstupu venkovní jednotky ponechte dostatečný prostor, aby nebylo omezeno větrání.
- Vyhněte se místům, kde by proti sání vzduchu a výstupu venkovní jednotky mohl vát silný vítr.
- Při použití v oblastech bohatých na sníh chraňte venkovní jednotku pomocí stojanu, krytu atd. S podrobnostmi se obraťte na prodejce, kde jste výrobek zakoupili.
- Ujistěte se, že voda vypouštěná z venkovní jednotky je odváděna do míst s dobrou nasákavostí.
- Ujistěte se, že je na vnitřní jednotce vzduchový filtr. Pokud tomu tak není, může se na tepelném výměníku nebo jiných částech klimatizační jednotky usazovat prach a způsobit únik vody.
- Mezi klimatizací / dálkovým ovládáním a TV nebo rádiem zachovávejte vzdálenost alespoň 1 m. Pokud to neuděláte může dojít k rušení obrazu nebo hluku.
- Mezi výstupem vzduchu a požárním hlásičem zachovávejte vzdálenost alespoň 1,5 m. Pokud to neuděláte, nemusí hlásič správně fungovat nebo v případě požáru ho detekovat.

■ Dávejte pozor na zvuky při provozu

- Umístěte jednotku na dostatečně bezpečné místo tak, aby se zvuky a vibrace nezvyšovaly.
- Když se něco nachází poblíž výstupu vzduchu venkovní jednotky, může narůstat hluk.
- Buďte opatrní, abyste neobtěžovali své sousedy chlazením/topením vzduchem nebo hlukem vycházejícím z výstupu vzduchu venkovní jednotky.

7 Poznámky k provozu a výkonu

■ Kontrola před spuštěním

- Zapněte vypínač alespoň 12 hodin před uvedením do provozu.
- Ujistěte se, že je pevně připojeno uzemnění.
- Ujistěte se, že je na vnitřní jednotce vzduchový filtr.

■ Účinnost topení

- K topení se využívá systém s tepelným čerpadlem, které sbírá venku teplo a vysílá ho do místnosti. Když teplota venku klesne, sníží se výkon topení jednotky.
- Když je teplota venku nízká, doporučuje se, abyste k topení použili také další zařízení.

■ Odmražení během topení

- Pokud dojde při topení na venkovní jednotce k námraze, automaticky se provede odmražení (trvá přibližně 2 - 10 minut) pro zvýšení účinnosti topení.
- Během odmražení je ventilátor vnitřní jednotky zastavený.

■ 3 minutová ochrana

Venkovní jednotka nebude fungovat přibližně 3 minuty po okamžitém restartu klimatizace po zastavení nebo zapnutí hlavního vypínače. Je to na ochranu systému.

■ Výpadek elektřiny

- V případě výpadku elektřiny se všechno zastaví.
- Pro pokračování provozu stiskněte tlačítko ON/OFF.

■ Otáčení ventilátoru zastavené vnitřní jednotky

- Když jsou ostatní vnitřní jednotky v provozu, ventilátory jednotek v pohotovostním režimu se přibližně jednou za hodinu několik minut otáčejí z důvodu ochrany zařízení.

■ Ochranné zařízení (Vysokotlaký spínač)

Vysokotlaký spínač automaticky zastaví klimatizaci při jejím nadměrném zatížení.

Při aktivaci ochranného zařízení se jednotka zastaví a bliká kontrolka provozu.

Při aktivaci ochranného zařízení se na dálkovém ovládání zobrazí ukazatel  a kontrolní kód. Ochranné zařízení se může spustit v následujících případech:

Při chlazení

- Když je blokováno sání vzduchu nebo výstup venkovní jednotky.
- Když proti výstupu vzduchu venkovní jednotky neustále vane silný vítr.

Při topení

- Když je na vzduchovém filtru vnitřní jednotky usazena nadměrná vrstva prachu nebo nečistot.
- Když je blokován výstup vzduchu vnitřní jednotky.

POZNÁMKA

Když se aktivuje ochranné zařízení, vypněte vypínač, odstraňte příčinu a poté proveďte restart.

■ Provoz Chlazení/Topení

Každou jednotku lze ovládat samostatně. Ovšem vnitřní jednotky připojené ke stejné venkovní jednotce nemohou zároveň chladit a topit.

Pokud se o to pokusíte, vnitřní jednotky provádějící chlazení se zastaví a na dálkovém ovladači se zobrazí ukazatel přípravy k provozu (🔌).

Vnitřní jednotka provádějící topení bude pokračovat v provozu.

Pokud se pokusíte o provoz bez nastavení, objeví se na dálkovém ovládání ukazatel přípravy k provozu (🔌) a provoz se zastaví.

Když je provoz správcem klimatizace přepnut na chlazení nebo topení, projeví se v provozu pouze provedené nastavení.

■ Charakteristika topení

- Po spuštění topení hned nevychází vzduch. Teplý vzduch začne vycházet po 3 až 5 minutách (v závislosti na teplotě místnosti/venku), po zahřátí vnitřního výměníku tepla.
- Když se zvýší venkovní teplota, může se venkovní jednotka zastavit.
- Když běží vnitřní jednotka v režimu topení, venkovní jednotka dodává chladivo ostatním venkovním jednotkám, které neběží. Z ostatních venkovních jednotek tak může vycházet hluk nebo jejich povrch může být teplý.
- Při provozu ventilátor, zatímco je v jiné místnosti provozu topení, ventilátor nepoběží.

■ Zákaz funkce NFC (NFC štítek)

Komunikace NFC je povolena při expedici z výroby, zkušební provoz však lze zakázat pomocí chytrého telefonu. Více podrobností získáte od prodejce, od kterého jste zařízení zakoupili.

8 Rady pro úsporu energie a pohodlné používání

Pro úsporu energie a pohodlné chlazení a topení.

Vzduchový filtr čistěte často

- Ucpaný vzduchový filtr snižuje chladicí/topný výkon.



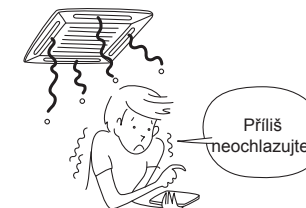
Chlazení/topení nepoužívejte příliš mnoho

⚠ VAROVÁNÍ

Dlouhodobě přímo nevystavujte své tělo studenému vzduchu a neochlazujte se příliš.

Toto může mít za následek poškozenou fyzickou kondici a nemoc.

- Přílišné chlazení/topení je škodlivé pro vaše zdraví. Zejména dávejte pozor na postižené/staré lidi a děti.



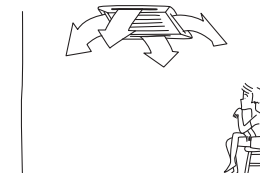
Zavřete okna a dveře

- Nenechte z místnosti uniknout ochlazený/ohřátý vzduch.



Místnost chlaďte/vytápějte rovnoměrně

- Upravte směr foukání pomocí mřížky. Přímé vystavení se foukajícímu vzduchu na delší dobu je škodlivé pro vaše zdraví.



Provozní podmínky klimatického zařízení

V zájmu zajištění správného výkonu používejte klimatickou jednotku v následujících teplotních podmínkách:

Provoz chlazení	Venkovní teplota	: -10°C až 52°C (suchý teploměr)
	Teplota v místnosti	: 21°C až 32°C (suchý teploměr), 15°C až 24°C (vlhký teploměr)
	[UPOZORNĚNÍ] Relativní vlhkost vzduchu místnosti: menší než 80%. Je-li klimatizace provozována při vyšší hodnotě, může docházet ke kondenzaci vlhkosti na jejím povrchu.	
Provoz topení	Venkovní teplota	: -25°C až 15,5°C (vlhký teploměr)
	Teplota v místnosti	: 15°C až 28°C (suchý teploměr)

Pokud se klimatická jednotka používá při jiných než výše uvedených podmínkách, může se aktivovat bezpečnostní ochranná funkce.

9 Údržba

VAROVÁNÍ

S každodenní údržbou, včetně čištění vzduchového filtru, se obraťte na kvalifikovaného servisního technika, zejména u následujících modelů;

- 4-směrný kazetový typ
- Kompaktní 4-směrný kazetový typ
- 2-směrný kazetový typ
- 1-směrný kazetový typ
- Provedení pod strop
- Standardní typ se skrytým rozvodem vzduchu
- Typ skrytý rozvod, vysoký statický
- Typ se sáním čerstvého vzduchu
- Typ se slabým potrubím
- Stojící na podlaze

UPOZORNĚNÍ

- Nemačkejte tlačítka mokřma rukama.
- Mohlo by dojít k úrazu elektrickým proudem.

Čištění vzduchových filtrů

- Zobrazí-li se na dálkovém ovladači ukazatel filtru, vyčistěte vzduchové filtry.
- S čištěním vzduchových filtrů u modelů uvedených v upozornění na začátku této kapitoly se obraťte na kvalifikovaného servisního technika.
- Ucpané filtry mohou snížit chladicí a topný výkon.

<Každodenní údržba>

▼ Čištění vzduchového filtru

- Je-li na dálkovém ovládání zobrazeno , proveďte údržbu vzduchového filtru.
- Před čištěním vzduchového filtru vypněte klimatizaci a potom vypněte ochranný jistič.

1 Vyjměte vzduchový filtr.

Podrobnosti o čištění vzduchového filtru naleznete v návodu k instalaci každé vnitřní jednotky.

- Čištění vodou nebo vysavačem
 - V případě silného znečištění umyjte vzduchový filtr vlažnou vodou s neutrálním čisticím prostředkem.
 - Po umytí vodou nechte vzduchový filtr dostatečně uschnout na stinném místě.
- Nasaďte vzduchový filtr.

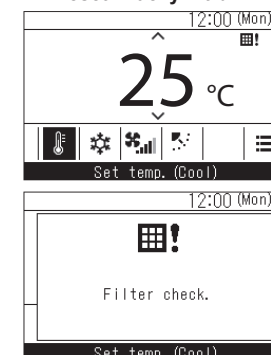
2 Zapněte jistič a potom pro zahájení provozu stiskněte tlačítko ON/OFF na dálkovém ovladači.

3 Po vyčištění proveďte „Filter Sign Reset“.

UPOZORNĚNÍ

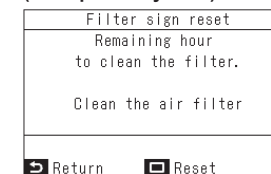
Nespouštějte klimatizaci při vyjmutém vzduchové filtru.

▼ Reset značky filtru



- Pokud jsou klimatizace v provozu se zobrazeným symbolem , zobrazí se upozornění „Filter check.“. Zatímco se zobrazuje, stiskněte buď provozní tlačítko, nebo jej ponechte zobrazovat se alespoň 5 sekund a následně zmizí.

Když se zobrazuje symbol prohlídky filtru (reset prohlídky filtru)

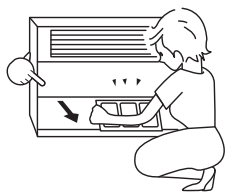


1 V „Menu“ vyberte možnost „Filter sign reset“ a stiskněte tlačítko [Set/Fix].

2 Stiskněte tlačítko [Set/Fix].

◆ Skříňka stojící na podlaze

- 1 Horní část mřížky nasávání vzduchu lehce zmáčkněte dolů a poté jí zatažením směrem k sobě odstraňte.
- 2 Vyměňte filtr vzduchu z mřížky nasávání vzduchu.



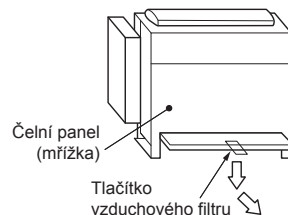
3 Vysajte prach nebo ho odstraňte kartáčem.

- Při velkém znečištění je lepší ho umýt ve vlažné vodě smíchané s neutrálním čistícím prostředkem.
- Po umytí ho dobře opláchněte a nechte uschnout na stinném místě.
- Vyčištěný vzduchový filtr znovu namontujte.



◆ Skříňka stojící na podlaze, skrytá

- 1 Zmáčkněte háček vzduchového filtru na předním panelu (spodní strana).
- 2 Vzduchový filtr vytáhněte směrem k sobě a vyměňte ho.



3 Vysajte prach nebo ho odstraňte kartáčem.

- Při velkém znečištění je lepší ho umýt ve vlažné vodě smíchané s neutrálním čistícím prostředkem.
- Po umytí ho dobře opláchněte a nechte uschnout na stinném místě.
- Vyčištěný vzduchový filtr znovu namontujte.



■ Čištění vnitřní jednotky a dálkového ovládání

- S čištěním vnitřních jednotek u modelů uvedených v upozornění na začátku této kapitoly se obraťte na kvalifikovaného servisního technika.
- Otřete suchou, jemnou látkou. Nepoužívejte kyselé nebo zásadité čistící prostředky.
- Při silném znečištění odstraňte nečistoty hadříkem namočeným ve vlažné vodě. (Na dálkové ovládání nelijte vodu)
- Nepoužívejte benzín, ředidlo, čistící prášek, chemický hadřík atd., protože by mohly způsobit deformaci nebo poškození.



■ Při odstávce delší než měsíc

- Nechte ventilátor běžet přibližně půl dne, aby se vysušil vnitřek.
- Vypněte hlavní vypínač.
- Vyčistěte vzduchový filtr a namontujte ho.

■ Pravidelná kontrola

- Po dlouhodobém používání se mohou součásti pokazit nebo porouchat nebo se zhorší odtok kvůli teplu, vlhkosti, prachu nebo užívání obecně.
- Kromě údržby se doporučuje nechat provést kontrolu (za poplatek) od prodejce, u kterého jste jednotku zakoupili atd.

⚠ UPOZORNĚNÍ

- **K čištění výměníku tepla používejte stlačený vzduch.** Pokud použijete komerčně dostupný čistící prostředek (silně alkalický nebo kyselý), dojde k poškození povrchové úpravy výměníku tepla, což může snížit výkon samočištění. S podrobnostmi se obraťte na naše oddělení prodeje nebo prodejce, kde jste jednotku zakoupili.

■ Před sezonou chlazení

Požádejte kvalifikovaného technika aby vyčistil drenážní misku.

⚠ UPOZORNĚNÍ

Vyčistěte drenážní misku

Bez vyčištění se může drenážní mísa zaplnit nečistotami a může dojít k přetečení vody do stropu nebo na podlahu.

Pokud hodláte jednotku nepoužívat déle než 1 měsíc

- (1) Spusťte režim „Ventilátor“. Nechte ventilátor běžet přibližně půl dne, aby se zcela vysušil vnitřek.
- (2) Klimatizaci zastavte a vypněte hlavní vypínač.



Kontroly před spuštěním

- (1) Zkontrolujte, zda jsou nainstalovány vzduchové filtry.
- (2) Zkontrolujte, že není blokován výdech vzduchu nebo nasávání.
- (3) Zapněte hlavní vypínač.

10 Když zjistíte následující projevy

Před kontaktováním servisu zkontrolujte níže popsané body.

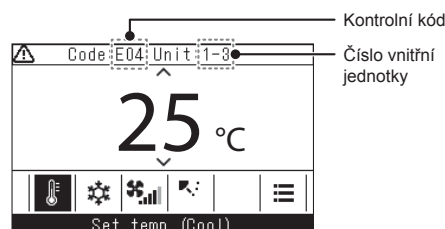
	Příznak	Příčina
Nejedná se o selhání.	Venkovní jednotka - Vychází bílý mlhavý studený vzduch nebo voda. - Někdy je slyšet zvuk unikajícího vzduchu. - Někdy je slyšet „svišťení“.	- Ventilátor venkovní jednotky se automaticky zastavil a probíhá odmražení. - Při zahájení nebo ukončení odmražení pracuje elektromagnetický ventil. - Po zahájení provozu, během provozu nebo bezprostředně po zastavení provozu může být slyšet zvuk jako při proudění vody zvuk provozu zvuk se může zvýšit na 2 nebo 3 minuty po zahájení provozu. Je to zvuk tekoucí chladiva nebo zvuk odvlhčovače. - Jedná se o zvuk, který je vytvářen při rozpínání a kontrakcích tepelného výměníku hadřík atd. z důvodu teplota. - Klimatizace se drží různé pachy od stěn, koberců, oděvů, cigaret, kosmetiky. - Není venkovní teplota mimo provozní rozsah?
	Vnitřní jednotka - Svítil kontrolka „“. - Svítil kontrolka „“. - Svítil kontrolka „“. - Ze stojanu vnitřní jednotky vychází zvuk nebo chladný vzduch.	- Když nelze provést provoz chlazení, protože jiná vnitřní jednotka provádí topení. - Když nastavil správce klimatizace provoz na COOL nebo HEAT a dochází k přechodu na nastavený režim. - Při zastavení ventilátoru, aby se zabránilo úniku chladného vzduchu při spuštění topení. - Protože chladivo dočasně proudí, aby se zabránilo zastavení oleje nebo chladiva ve stojanu vnitřní jednotky, může být slyšet zvuk proudícího chladiva nebo se může objevit bílá pára, když jiná vnitřní jednotka pracuje v režimu topení v režimu chlazení může dojít k vyfukování studeného vzduchu. - Zvuk je generován při zapnutí vypínače provozem expanzního ventilu. - LCD je dočasně rozmazaná vlivem statické elektřiny. - Přerušovaný provoz ventilátoru s otevřenými žaluziemi se někdy provádí pro řízení rekuperace chladiva nepracující jednotky.
Znovu zkontrolujte.	Automaticky zastaví.	Je časovač „OFF“?
	Nefunguje.	- Jedná se o výpadek proudu? - Je vypnutý vypínač? - Nevypálila se pojistka nebo jistič? - Funguje ochranné zařízení? (Kontrolka provozu svítí.) - Je časovač „ON“? (Kontrolka provozu svítí.) - Není současně zvoleno chlazení a topení? (Na displeji dálkového ovládání se rozsvítí kontrolka „“.) - Není venkovní teplota mimo provozní rozsah?
	Vzduch není dostatečně chladný nebo teplý	- Není zablokovan přívod nebo výstup vzduchu z venkovní jednotky? - Nejsou otevřeny dveře nebo okno? - Je vzduchový filtr ucpaný prachem? - Je mřížka výstupu vnitřní jednotky nastavena ve správné pozici? - Je volba vzduchu nastavena na „Nízký“ „Střední“ a je provozní režim nastaven na „Ventilátor“? - Je nastavení teploty na správnou teplotu? - Není současně zvoleno chlazení a topení? (Na displeji dálkového ovládání se rozsvítí kontrolka „“.) - Není venkovní teplota mimo provozní rozsah?

⚠ UPOZORNĚNÍ

Pokud dojde k následující situaci, vypněte hlavní vypínač a okamžitě kontaktujte prodejce:

- Vypínač nefunguje správně.
- Pojistka elektrické sítě se často vypne nebo je často aktivován jistič.
- Do klimatizační jednotky spadl cizí předmět nebo se tam dostala voda.
- Když klimatizační jednotka nefunguje i když byla odstraněna příčina aktivace ochranného zařízení.
- Objevte jiné neobvyklé stavy.

■ Potvrzení a kontrola

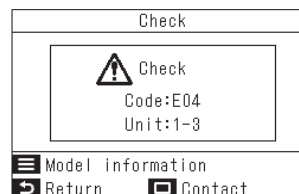


Při výskytu závady na klimatizaci bliká na displeji dálkového ovladače kontrolní kód a číslo vnitřní jednotky.

* Kontrolní kód se zobrazuje pouze během provozu.

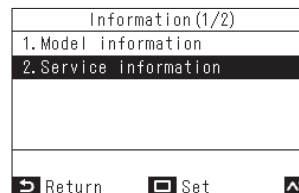
Když se zobrazí kontrolní kód a číslo vnitřní jednotky, stisknutím tlačítka [ Return] otevřete obrazovku „Check“.

Na obrazovce „Check“ otevřete stisknutím tlačítka [ Set/Fix] kontakty. Stisknutím tlačítka [ Menu] zobrazíte „Model information“.



■ Kontaktní informace v případě nutnosti oprav

Zde si můžete prohlédnout kontaktní informace pro případ nutnosti oprav.



- Na obrazovce „Information“ stisknutím tlačítek [] a [] vyberte položku „Service information“ a poté stiskněte [ Set/Fix].

11 Kódu upozornění

- Kód upozornění je funkcí pouze v komunikaci TU2C-LINK.
- Když venkovní nebo vnitřní jednotka detekuje podmínky vyžadující opatrnost nebo údržbu, tato funkce vás upozorní na kontrolu vašich jednotek značkou klíče (značka kódu upozornění) na kabelovém dálkovém ovladači nebo displeji centrálního ovladače.
- Klimatizační jednotka může pracovat normálně, i když se zobrazuje značka kódu upozornění.
- Současně lze v jednom systému (řádku) vydat maximum 10 kódů upozornění.

■ Historie oznámení

Zobrazuje posledních 10 výpovědních kódů a informace o tom, u které jednotky a kdy k nim došlo.

Field setting menu (3/3)				
11. Notice history				
12. Rotation backup				
13. LC Easy monitor				
14. Indoor unit operation				
Return Set				

Notice history				
Unit	Code	Date	Time	
1.	1-3	101	06/01/2022	01:56
2.	-	-	-	-
3.	-	-	-	-
4.	-	-	-	-
Reset Return				

- 1 Stisknutím tlačítka [Menu] otevřete „Menu“.
- 2 Současným stisknutím a podržením tlačítek [Menu] a [Field setting menu] otevřete nabídku „Field setting menu“.
→ Stiskněte tlačítko a držte jej stisknuté po 4 sekund.
- 3 Na obrazovce „Field setting menu“ vyberte stisknutím tlačítek [Up] a [Down] položku „Notice history“ a poté stiskněte tlačítko [Set/Fix].

POZNÁMKA

Údaje o historii oznámení vykazují historii 10 výskytů. Pokud počet výskytů překročí 10, nejstarší data se odstraní.

Odstranění historie oznámení

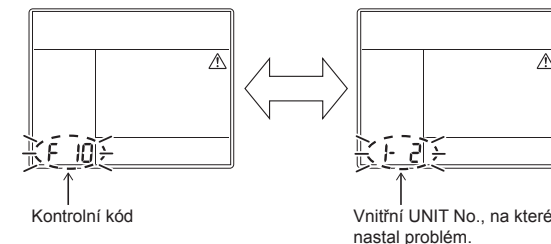
Notice history	
Reset all notice data.	
No	Yes

POŽADAVEK

Pokud používáte 2 dálkové ovladače, vymažte historii na každém z nich.

■ Potvrzení a kontrola

Pokud v klimatizaci dojde k problému, bude se na časovači OFF střídavě zobrazovat kontrolní kód a vnitřní UNIT No. kde problém nastal.



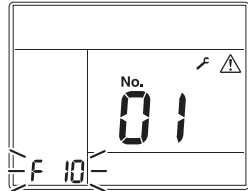
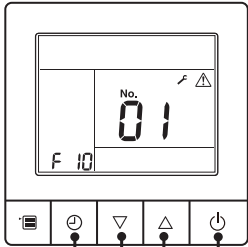
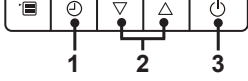
■ Historie řešení závad a potvrzení hlášení

Historii řešení závad můžete při problému s klimatizací procházet následujícím postupem.

(Historie řešení závad uchovává nejvýše 4 položky.)

Můžete si ji projít za provozu i při zastaveném zařízení.

- Pokud zobrazíte historii odstraňování problému, když je časovač OFF v provozu, časovač OFF bude zrušen

Postup	Popis operace
1	Na alespoň 10 sekund přidržíte tlačítko časovače OFF a zobrazí se obrazová indikace vstupu do režimu historie řešení závad. Pokud se objeví [✓ Servisní kontrola] režim vstoupí do režimu historie odstraňování problému. • [01: Pořadí historie řešení závad] se zobrazí na indikátoru teploty. • Na časovači OFF se bude střídavě zobrazovat [kontrolní kód] a [vnitřní UNIT No.], kde problém nastal. 
2	Opakovaným stisknutím tlačítka nastavení se zobrazí zaznamenaná historie odstraňování problémů v pořadí. Historie odstraňování problémů se zobrazí v pořadí od [01] (nejnovější) do [04] (nejstarší). ⚠ UPOZORNĚNÍ V režimu historie řešení závad NEDRŽTE tlačítko menu déle než 10 sekund, protože tím smažete celou historii řešení závad vnitřní jednotky. 
3	Po dokončení kontroly se stisknutím tlačítka ON/OFF vraťte do běžného režimu. • Když je klimatizační jednotka v chodu, zůstane běžet i po stisku tlačítka ON/OFF. • Pro její vypnutí stiskněte tlačítko ON/OFF znovu. 

12 Specifikace

Model	Hladina akustického výkonu (dBA)		Hmotnost (kg)
	Chlazení	Topení	
MMY-MUP0801FT8P-E MMY-MUP0801FT8JP-E	75	77	241
MMY-MUP1001FT8P-E MMY-MUP1001FT8JP-E	77	78	241
MMY-MUP1201FT8P-E MMY-MUP1201FT8JP-E	80	83	241
MMY-MUP1401FT8P-E MMY-MUP1401FT8JP-E	81	85	241
MMY-MUP1601FT8P-E MMY-MUP1601FT8JP-E	84	86	348
MMY-MUP1801FT8P-E MMY-MUP1801FT8JP-E	85	89	348
MMY-MUP2001FT8P-E MMY-MUP2001FT8JP-E	86	90	348
MMY-MUP2201FT8P-E MMY-MUP2201FT8JP-E	86	90	370
MMY-MUP2401FT8P-E MMY-MUP2401FT8JP-E	86	90	370

Informace o výrobku - požadavky na ekodesign. (Regulation (EU) 2016/2281)
<http://ecodesign.toshiba-airconditioning.eu/en>

Prohlášení o Shodě

Výrobce: CARRIER AIR CONDITIONING (THAILAND) CO., LTD.
 144/9 MOO 5, BANGKADI INDUSTRIAL PARK, TIVANON ROAD, TAMBOL BANGKADI,
 AMPHUR MUANGPATHUMTHANI, PATHUMTHANI 12000, THAILAND

TCF vlastník: Carrier RLC Europe S.A.S
 Immeuble Le Cristalia 3 rue Joseph Monier
 92500 Rueil-Malmaison FRANCE

Tímto prohlašuje, že níže popsané strojní zařízení:

Obecné označení: Klimatizační zařízení

Model/typ: MMY-MUP0801FT8P-E, MMY-MUP1001FT8P-E, MMY-MUP1201FT8P-E,
 MMY-MUP1401FT8P-E, MMY-MUP1601FT8P-E, MMY-MUP1801FT8P-E,
 MMY-MUP2001FT8P-E, MMY-MUP2201FT8P-E, MMY-MUP2401FT8P-E

MMY-MUP0801FT8JP-E, MMY-MUP1001FT8JP-E, MMY-MUP1201FT8JP-E,
 MMY-MUP1401FT8JP-E, MMY-MUP1601FT8JP-E, MMY-MUP1801FT8JP-E,
 MMY-MUP2001FT8JP-E, MMY-MUP2201FT8JP-E, MMY-MUP2401FT8JP-E

Obchodní název: Super modulární vícejednotková klimatizace pro rekuperaci tepla

V souladu s Prohlášením o shodě pro stroje (Directive 2006/42/EC) a regulacemi danými zákony státu

Jméno: Kazunari Watanabe
 Funkce: Ředitel, Oddělení zajištění kvality
 Datum: 24. března 2025
 Místo vydání: Thajsko

POZNÁMKA

Pokud jsou bez souhlasu výrobce zaváděny technické nebo provozní změny, stává se toto prohlášení neplatným.

Prohlášení o Shodě

Výrobce: CARRIER AIR CONDITIONING (THAILAND) CO., LTD.
144/9 MOO 5, BANGKADI INDUSTRIAL PARK, TIVANON ROAD, TAMBOL BANGKADI,
AMPHUR MUANGPATHUMTHANI, PATHUMTHANI 12000, THAILAND

TCF vlastník: Carrier Solutions UK Ltd.
Porsham Close, Belliver Industrial Estate,
PLYMOUTH, Devon,
PL6 7DB, Spojené Království

Tímto prohlašuje, že níže popsané strojní zařízení:

Obecné označení: Klimatizační zařízení

Model/typ: MMY-MUP0801FT8P-E, MMY-MUP1001FT8P-E, MMY-MUP1201FT8P-E,
MMY-MUP1401FT8P-E, MMY-MUP1601FT8P-E, MMY-MUP1801FT8P-E,
MMY-MUP2001FT8P-E, MMY-MUP2201FT8P-E, MMY-MUP2401FT8P-E

MMY-MUP0801FT8JP-E, MMY-MUP1001FT8JP-E, MMY-MUP1201FT8JP-E,
MMY-MUP1401FT8JP-E, MMY-MUP1601FT8JP-E, MMY-MUP1801FT8JP-E,
MMY-MUP2001FT8JP-E, MMY-MUP2201FT8JP-E, MMY-MUP2401FT8JP-E

Obchodní název: Super modulární vícejednotková klimatizace pro rekuperaci tepla

Splňuje ustanovení předpisů o dodávce strojního vybavení (Bezpečnost) z roku 2008

Jméno: Kazunari Watanabe
Funkce: Ředitel, Oddělení zajištění kvality
Datum: 24. Března 2025
Místo vydání: Thajsko

POZNÁMKA

Pokud jsou bez souhlasu výrobce zaváděny technické nebo provozní změny, stává se toto prohlášení neplatným.



CARRIER AIR CONDITIONING (THAILAND) CO., LTD.

144/9 MOO 5, BANGKADI INDUSTRIAL PARK, TIVANON ROAD, TAMBOL BANGKADI, AMPHUR MUANGPATHUMTHANI, PATHUMTHANI 12000, THAILAND